

# 97150

Vendredi  
Friday  
**5**  
Mai  
May  
2023

#696

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61

empreintesxm@orange.fr  
redaction@le97150.fr

le97150.fr

f le97150

Consulter les avis de marchés & avis d'appel public à la concurrence sur [www.le97150.fr](http://www.le97150.fr)



*Fleur de Sel*  
Bistrot - Traiteur - Sandwicherie

MENU À LA CARTE & SPÉCIAUX JOURNALIERS

*côté Bistrot* FORMULE À 17<sup>50</sup>€  
11H30 - 15H30

*Spéciaux du Jour:*  
Tempura de crevettes 8€  
Vivaneau grillé salsa à la mangue 16<sup>50</sup>€  
Moules marinières 19<sup>50</sup>€

Scanner le menu Bistrot

Vendredis Poissons & Samedis Grillades

Tél.: 05 90 87 35 42 - FERMÉ LE DIMANCHE  
f fleur de sel xsm Carte Tickets Restaurants acceptée

## HAÏTI

# LE PAYS JETÉ DANS LE CHAOS; L'ONU TIRE LA SONNETTE D'ALARME



page 02

**Manteau/Alefpa :**  
deux pensions  
de familles  
inaugurées

page 03

**La mission**  
« 7e Continent »  
en escale à Saint-Martin  
ce week-end

page 04

**Réintégration**  
dès le 15 mai  
des personnels  
suspendus

page 05

Multi  
**CHANGE**

Change & services

<b>RUE KENNEDY</b> 8H00 - 17H00	<b>HOPE ESTATE</b> 8H00 - 17H00
<b>Western Union</b>	
<b>RUE KENNEDY</b> 8H00 - 16H30	<b>HOPE ESTATE</b> 8H00 - 16H30



★ TRAITEMENT ANTI TERMITES  
Cell : 06 90 62 44 20

**ATLANTIC PEST CONTROL**  
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★



**LAPEYRE**

**NOUVEAU CORNER**  
MAGASIN **BUT** DE BELLEVUE

0590 35 77 01

Route de Hollande / du lundi au samedi : de 9h00 à 13h00

Et toujours le magasin LAPEYRE route de l'aéroport de Grand Case

# Haïti, le chaos s'intensifie ; l'ONU tire la sonnette d'alarme

Dans un rapport publié le 24 avril dernier, l'ONU alarme la communauté internationale sur l'augmentation des violences ces derniers mois à Haïti. Et dans un nouveau rapport publié mercredi dernier, l'organisation internationale exhorte les pays d'Amérique et des Caraïbes à ne pas expulser collectivement les Haïtiens.



Haïti est plongé depuis de longs mois dans un chaos intense. Une guerre sans nom dans un Etat dans Etat, mais dont les violences et les exactions sont si fortes qu'elles sont aujourd'hui dignes d'un « conflit-armé ». Plus rien n'est sous contrôle. Les populations sont asphyxiées par les violences quotidiennes : Homicides, règlements de compte,

kidnapping, viols, pillages perpétrés par les gangs...

## UNE INTERVENTION ÉTRANGÈRE NON DÉSIRÉE

Suite à un appel à l'aide formulé par le 1er ministre haïtien par intérim, Ariel Henry, pour lutter



contre les bandes armées criminelles, le secrétaire général de l'ONU, Antonio Guterres, réclamait déjà en octobre dernier l'envoi par la communauté internationale de troupes pour soutenir Haïti. Une demande d'intervention étrangère qui n'a pas trouvé d'écho sur la scène internationale. Et de surcroît, la population semble y être fermement opposée, gardant en souvenir la dernière intervention des Casques bleus entre 2010 et 2017 qui fut éclaboussée par plusieurs scandales et surtout par l'introduction de l'épidémie de choléra qui avait sévi jusqu'en 2019, faisant plus de 10 000 morts.

également de plus en plus compromis ; les hôpitaux étant pour leur majorité sous le contrôle de bandes armées.

## L'ONU EXHORTE LES ETATS D'AMÉRIQUE ET DES CARAÏBES À SUSPENDRE LES EXPULSIONS COLLECTIVES

Un état chaotique et d'horreur qui induit une émigration massive et des milliers d'haïtiens tentent chaque jour de rejoindre des pays en paix pour y reconstruire une vie meilleure. Près de 130 000 personnes auraient choisi de fuir la capitale ces derniers mois, se retrouvant entassées dans des camps qui ne cessent de se multiplier. D'autres choisissent les voies de l'exil en empruntant les filières d'émigration clandestines, tout aussi mafieuses et souvent au dépens de leur vie. Toutefois, les pays « d'accueil » ne l'entendent pas de la sorte et procèdent à des retours forcés. Dans un nouveau rapport publié mercredi, l'ONU indique que sur les trois premiers mois de l'année, 36 000 personnes d'origine haïtienne auraient été déportées, dont 90% depuis la République Dominicaine. Des expulsions collectives sans évaluation appropriée des besoins de protection de chaque cas individuel. L'ONU pointe ainsi du doigt le sort des femmes enceintes, des nouveau-nés, des enfants non accompagnés ou des victimes de la traite des êtres humains. Le rapport précise que « compte tenu de la situation désastreuse en Haïti, qui ne permet pas actuellement un retour sûr et digne des Haïtiens dans le pays, le Comité a demandé qu'il soit mis fin aux expulsions collectives des Haïtiens en déplacement ».

V.D.

## LA CAPITALE PORT-AU-PRINCE CONTRÔLÉE À 80% PAR DES GANGS

Dans son rapport publié fin avril, l'ONU faisait état pour le premier trimestre de cette année d'une augmentation de 21% des homicides et de 63% des kidnappings par rapport à la même période de l'année 2022. Selon l'ONU, plus de 600 personnes auraient trouvé la mort depuis le début de l'année et la capitale Port-au-Prince serait contrôlée à 80% par des centaines de gangs. Face à l'absence de protection, les populations s'arment et se défendent elles-mêmes, venant encore amplifier les phénomènes de violence.

Les écoles, les commerces sont fermés. Le ravitaillement en denrée alimentaires et en produits du quotidien est entravé par le blocage des terminaux pétroliers, exacerbant la flambée des prix du carburant et de tout autre produit. Alors que la situation sanitaire fait poindre une nouvelle épidémie de choléra, l'accès aux soins est

SAINT MARTIN SXM

# BONA MAMA

PIZZERIA • RÔTISSERIE • TRAITEUR

*Nous sommes ouverts!*

Chef Nico et Ti Chef Sacha

 <b>PIZZAS</b> Napolitaines	<b>VOLAILLES</b> Fermières UNIQUEMENT	<b>MENU DIFFÉRENT</b> Tous les jours ENTRÉE, PLAT et DESSERT <i>Tout fait maison</i> Plateau de <b>CHARCUTERIE</b> et FROMAGES
<b>CAVE À VIN</b> Top sélection	 <b>BIÈRE PRESSION</b>	<b>CAVE À BIÈRES</b> + de 40 références

**SUR PLACE | À EMPORTER | EN LIVRAISON\***  
 \*GRATUITE À LA BAIE ORIENTALE, JARDINS DE LA BAIE ORIENTALE ET HOPE HILL  
**OUVERTURE 6J/7 du mardi au dimanche de 16h00 à 22h30**  
 Horaire d'ouverture le samedi et le dimanche de 10h00 à 22h30

**42, PLAZA ORIENT BAY**  
 Tél. : 06 90 67 81 99 | 05 90 52 49 68  
 Email : bonamamasxm@gmail.com



# Le Président de l'Alefpa, en visite à Saint-Martin, inaugure deux pensions de famille

A l'occasion de la venue de Michel Caron, Président de l'ALEFPA, les pensions de famille de Quartier d'Orléans et de Friar's Bay, gérées par le Manteau/Alefpa de Saint-Martin ont été officiellement inaugurées le 2 mai dernier.



Inauguration de la pension de famille de Friar's par Vincent Berton (Préfet) et Michel Caron (Président Alefpa) en présence de Hélène Bride (administratrice déléguée de Alefpa), Michel Petit (vice-président du conseil territorial de Saint-Martin), Audrey Gil (directrice du Manteau) et Djamal Aouameur (directeur territorial Alefpa).

Grâce à l'Alefpa, le Manteau de Saint-Martin a pu bénéficier d'un appui logistique, technique et surtout financier qui a permis de dégager des budgets pour rénover et aménager deux lieux. Ces inaugurations marquent une étape importante dans le développement d'une offre de logement adaptée pour les personnes les plus fragiles du territoire.

## UN HABITAT DIGNE POUR RETROUVER SA PROPRE DIGNITÉ

Loin des idées reçues, ce ne sont pas des personnes sans revenus ou ayant sombré dans la délinquance qui bénéficient de ses structures. Elles ont des revenus, mais ne peuvent bénéficier des logements sociaux et sont souvent porteuses d'un handicap. Pour exemple, quand on est une mère isolée en situation de handicap avec un enfant porteur d'un handicap mental, les options pour vivre décemment sont minces. C'est là tout l'objet de ces pensions de famille, pouvoir accueillir sans limite de durée des familles ou des personnes seules dont la situation sociale ou psychologique rend difficile l'accès à un logement ordinaire. Elles trouvent en ces lieux, un toit qui partout ailleurs leur est refusé, et un accompagnement pour qu'un jour elles puissent devenir autonomes. Elles payent chaque

mois une petite redevance, calculée sur leurs revenus, en guise de loyer. Une monitrice éducative est présente pour les résidents qui peuvent bénéficier de l'aide alimentaire ou du camion de l'épicerie solidaire qui passe régulièrement.

La résidence Césaria à Quartier d'Orléans dispose de trois logements et désormais d'un bureau d'accueil destiné à la population de ce secteur de l'île. La Plénitude à Friar's Bay offre six logements, soit une capacité d'accueil de 20 personnes sur les deux structures. Le site de la Plénitude a été acheté par l'Alefpa sur ses fonds propres. Les logements de Quartier d'Orléans ont été réhabilités après Irma et sont loués. L'État finance pour partie le fonctionnement via la Deets.

## DES STRUCTURES NÉS DE LA MUTUALISATION DES COMPÉTENCES

L'Alefpa est présente depuis 50 ans en Guadeloupe, 10 ans en Martinique et désormais à Saint-Martin depuis la fusion avec le Manteau en 2021. Cette grosse association, avec 4000 salariés, est très présente en outre-mer et prend toute la mesure des besoins de ces territoires où la précarité sociale est omniprésente.

Le préfet Vincent Berton était tout autant heureux

que le Président de l'Alefpa de couper les rubans, preuves de la concrétisation des projets. Ensemble, ils ont félicité tous les partenaires qui ont permis de développer cette offre qui entre dans le plan ministériel « un logement d'abord » (lancé en 2017 par le Président de la République, il fait de l'accès direct au logement une priorité pour la réinsertion des personnes sans domicile ou ayant des problèmes d'accès au logement).

Une troisième pension de famille, à Colombier, sera ouverte dans les prochains mois. Manque encore à

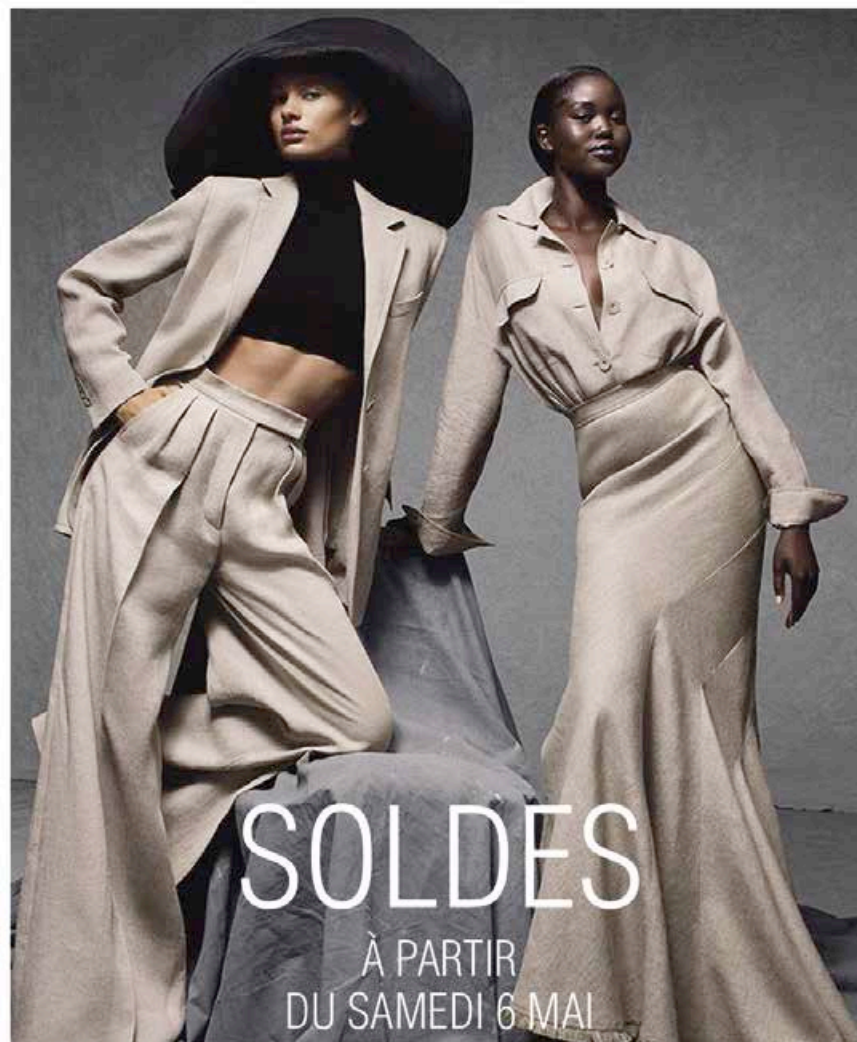
Saint-Martin, le Service Intégré d'accueil et d'orientation (SIAO) qui devrait voir le jour dans les semaines à venir et sera géré sur le territoire par la Croix Rouge, habilitée à choisir les bénéficiaires des logements.

Des avancées sociales qui démontrent le poids des associations et ce qu'il est possible de faire avec le soutien des services publics. La conclusion est revenue au Préfet : « si chacun fait son travail, on produira de la solidarité pour rendre le monde plus humain ».

A.B



Résidence Césaria à Quartier d'Orléans



# MaxMara

6 RUE DU PRÉSIDENT KENNEDY - MARIGOT  
OUVERT DE 9H30 À 18H - 05 90 52 99 75

# Protéger l'océan, ça s'apprend !

La mission 7e continent, initiée par l'explorateur Patrick Deixonne, a choisi les Antilles françaises pour sa première tournée en outre-mer. Après la Guyane, la Martinique et la Guadeloupe, la goélette et son équipage feront escale les 6 et 7 mai à la Marina Fort-Louis à Saint-Martin. Leur mission est de sensibiliser le public, de tous âges, à l'urgence de la préservation des mers et des océans.

En 2009, Patrick Deixonne traverse l'Atlantique à la rame et percute un morceau de plastique et avec lui découvre la pollution des océans par les déchets. Fléau qui n'a cessé de croître depuis et pour lequel il mène un combat sans relâche. Fondateur et membre la Société des Explorateurs Français, il organise des expéditions scientifiques et des actions pédagogiques avec Citéo (créée par les entreprises du secteur de la grande consommation pour réduire l'impact environnemental des emballages et des papiers). Cette 6e tournée pédagogique, mais la 1e aux Antilles, propose une exposition itinérante à bord d'une goélette océanographique de 26 mètres.

**80% DES DÉCHETS PLASTIQUES RETROUVÉS DANS LES OCÉANS VIENNENT DE LA TERRE**

Aucun océan n'est préservé et les déchets plastiques sont en passe de devenir des continents à part entière. Dans 20 ans, si rien n'est fait, tant au niveau industriel que des comportements individuels, ces continents de déchets (celui du Pacifique représente environ sept fois la France) cumuleront une surface bien plus grande que l'Europe.

Les plastiques véhiculent des perturbateurs endocriniens, métaux lourds ou autres polluants, qui ont des impacts irréremédiables sur les écosystèmes. Ce risque avéré pour la biodiversité marine, compte tenu des liens trophiques entre les espèces, a un effet direct sur la santé humaine. L'objectif de cette nouvelle tournée est donc de sensibiliser le grand public, dont les plus jeunes, aux enjeux de la préservation des mers et des océans et en formant au geste de tri, ériger une barrière à la pollution marine et aux déchets abandonnés.

## VISITE À BORD DE LA GOÉLETTE

Construite à Plymouth en Angleterre en 1998, propriété d'un ancien amiral de la marine anglaise pendant plusieurs années, ce navire chargé d'histoire est désormais entièrement dédié à la recherche scientifique sur la pollution plastique. La goélette fera escale pour trois nuits à la Marina Fort Louis et le public pourra la visiter les samedi 6 et dimanche 7 mai de 9h à 12h et de 15h à 18h (entrée gratuite). Des ateliers participatifs pédagogiques, avec jeux-quizz, seront organisés autour du geste de tri à l'aide des outils et programmes développés par l'éco-organisme CITEO. Les visiteurs pourront également obser-

ver au microscope des microparticules de plastique récupérées lors des expéditions, afin de comprendre le problème de la plastification des océans. La Collectivité et son Pôle Environne-

ment seront également présents pour informer des dispositifs de tri-sélectif existants et en cours de déploiement sur le territoire, conçus dans le cadre de la politique environnementale. **A.B**

## Sargasses : de forts échouements en prévision



Dans son dernier bulletin émis mardi 2 mai dernier, Météo France tablait pour les Iles du Nord sur un niveau fort d'échouements de sargasses pour ces prochains jours. Depuis la semaine dernière, des flux dominants en provenance du sud-est ont été constatés. Saint-Barthélemy était déjà mardi très nettement entourée d'une vague de très nombreux radeaux, de tailles relativement petites. Les radeaux étaient mercredi en cours

d'échouement sur les côtes de l'île sœur et le sud et l'est de l'île de Saint-Martin n'étaient pas épargnés.

Dans son bulletin, Météo France indiquait encore qu'au vu des dernières détections, la menace ne faiblissait pas pour ces quinze prochains jours : des premiers radeaux détectés sont entre Trinidad et Barbade et devraient remonter vers nos îles dans les prochains jours. **V.D.**

# Covid-19 : Réintégration des personnels soignants non-vaccinés dès le 15 mai

Un mois après l'annonce de leur réintégration par le ministre de la Santé qui a fait suite à l'avis favorable de la Haute Autorité de Santé, une instruction ministérielle a été publiée mardi 2 mai pour en détailler les modalités.

Il y est indiqué que «les professionnels suspendus seront réintégrés dès le lendemain du décret levant l'obligation vaccinale contre le Covid et seront réaffectés dans des emplois équivalents». Ce décret est prévu d'intervenir le 14 mai prochain. L'instruction ministérielle précise encore que «les chefs d'établissement publics (hôpitaux, Ehpad, etc.) devront ensuite, au plus tôt, et si possible dans un délai de deux semaines, contacter chaque professionnel suspendu pour lui signifier la fin de la suspension et si possible lui indiquer le poste d'affectation et la date de reprise du travail (...). Si l'intéressé refuse le poste qui lui est proposé, il pourra faire l'objet d'une mise en demeure et d'une radiation. Un changement d'affectation pourra toutefois être proposé dans le même établissement (...). La voie de la rupture conventionnelle individuelle pourrait être un mode de rupture adéquate». Les modalités de retour à l'emploi sont les mêmes pour les salariés du droit privé.



## ABROGATION DE LA LOI ET NON PAS UNE SUSPENSION

A noter qu'hier, jeudi 4 mai, l'Assemblée nationale a adopté en première lecture un texte pour abroger l'obligation vaccinale anti-Covid des soi-

gnants, plutôt que de simplement suspendre cette obligation, comme le prévoyait le gouvernement. La proposition de loi du député guyanais Jean-Victor Castor (groupe à majorité communiste)

a été adoptée par 157 voix contre 137, avec le concours des différents groupes d'opposition, contre l'avis du gouvernement. A ce stade, l'exécutif ne souhaitait pas pour autant supprimer la

loi sur la gestion de la crise sanitaire qui lui a permis d'imposer l'obligation vaccinale aux soignants. Il entendait conserver la possibilité de réordonner une suspension des professionnels de santé si la situation épidémique l'exige.

Pour rappel, l'obligation vaccinale contre le Covid-19 avait été imposée par le gouvernement en septembre 2021 et concernait environ 2.7 millions de personnes en France, les professionnels de santé, les personnels des hôpitaux et des maisons de retraite, les pompiers, les ambulanciers, les aides à domicile, etc.

## LES SYNDICATS DE SANTÉ ANTILLES GUYANE DEMANDENT DES INDEMNISATION

Du côté des Antilles Guyane, où la révolte contre l'obligation vaccinale a été très forte, les syndicats de santé (l'UGTM, UGTG, UTG et USAM) s'accordent à demander une indemnisation entière des mois de salaires perdus ainsi que la réintégration totale de tous les personnels suspendus, sans exception.

V.D.

## Les PROMOS DE LA Semaine

DU 5 AU 11 MAI 2023

BAIENNETLÉ | SANDYGROUND  
BAIE ORIENTALE | MARIGOT

 <p style="font-weight: bold; font-size: 24px;">2€ 30</p> <p style="font-size: 18px;"><del>3€ 25</del></p> <p>CRÈME CARAMEL 570G MONT BLANC 4,04€ LE KILO</p>	 <p style="font-weight: bold; font-size: 24px;">2€ 00</p> <p style="font-size: 18px;"><del>2€ 85</del></p> <p>THÉ FRUITS ROUGES 20 SACHETS ÉLÉPHANT 0,10€ LE KILO</p>
 <p style="font-weight: bold; font-size: 24px;">2€ 45</p> <p style="font-size: 18px;"><del>3€ 45</del></p> <p>SIROP CARAMEL 75CL CARAMBAR 3,27€ LE LITRE</p>	 <p style="font-weight: bold; font-size: 24px;">1€ 75</p> <p style="font-size: 18px;"><del>2€ 45</del></p> <p>CIGARETTES RUSSES 2000 DELACRE 8,75€ LE KILO</p>
 <p style="font-weight: bold; font-size: 24px;">2€ 20</p> <p style="font-size: 18px;"><del>3€ 10</del></p> <p>PEIGNES DE CÔTÉ X2 FRANCK PROVOST 1,10€ L'UNITÉ</p>	 <p style="font-weight: bold; font-size: 24px;">1€ 35</p> <p style="font-size: 18px;"><del>1€ 95</del></p> <p>SAVON DE MARSEILLE 2X300G PERSAVON 2,25€ LE KILO</p>
 <p style="font-weight: bold; font-size: 24px;">3€ 80</p> <p style="font-size: 18px;"><del>5€ 40</del></p> <p>BONBONS TIRLIBIBI 550G HARIBO 6,91€ LE KILO</p>	 <p style="font-weight: bold; font-size: 24px;">3€ 35</p> <p style="font-size: 18px;"><del>4€ 80</del></p> <p>SAVON TRADITION 4X125G CADUM 6,70€ LE KILO</p>

Photo de l'arrière-plan : iStockphoto.com / S. P. / Contrasto

Vos courses à domicile : [cadismarket.com](https://cadismarket.com)
 [info@cadismarket.com](mailto:info@cadismarket.com)

# Summit 2 Summit Challenge : deux ascensions pour parler du Vitiligo

Un jeune kiné, a décidé de se lancer dans une aventure hors normes avec un ami sportif pour faire parler d'une maladie dont il est atteint, le vitiligo. Les deux aventuriers se sont fixés comme défi d'escalader le Mont Blanc, puis le Kilimandjaro, tout cela à un mois d'intervalle. Un challenge pour lequel ils se préparent dès à présent.



**D**aniel Kalakech, 30 ans, franco-libanais, est installé à Saint-Martin depuis cinq ans où il exerce la profession de kinésithérapeute ; James Plumley, 33 ans, britannique vit à Guernesey. Ils se sont rencon-

trés dans une petite ville de Pologne alors qu'ils faisaient du bénévolat. Leur amitié est née de leur passion commune pour le sport et l'aventure. Il est vrai qu'ils n'en sont pas à leurs premiers exploits.

James, rameur, skieur de fond, a réussi la traversée de l'océan Indien à la rame et ensemble ils ont participé à la course de ski de fond la plus longue du monde. Dan, lui excelle dans les sports d'endurance et pratique tout à la fois l'apnée, le surf, le crossfit. Il a fini sur la troisième marche du podium lors des 25km du premier trail du Crédit Mutuel et était sur la ligne de départ du dernier Swim Run. Il enchaîne de dimanche. Il enchaîne les entraînements tous les mardis à la SNSM où il est bénévole, court avec Dream of Trail tous les dimanches, fait partie du club IGR et se fait coacher par Sully, une référence ! Il a convaincu son ami de se lancer dans cette aventure un peu particulière qui a pour but de faire connaître le vitiligo.

## LE VITILIGO : UNE MALADIE GÉNÉTIQUE

Cette maladie auto-immune génétique détruit les mélanocytes qui pigmentent la peau. La couleur de la peau vire peu à peu au blanc, par zones et peut s'étendre à tout le corps, changeant l'apparence physique. Dan est atteint de cette maladie depuis l'âge de 14 ans. Il est la démonstration même que l'on peut vivre avec, sainement, mais ce n'est pas le cas pour tout le monde. Cette dépigmentation de la peau est un véritable défi pour l'estime de soi (les personnes qui en sont atteintes sont plus sujettes à la dépression que la moyenne), et dans certains moments du quotidien peut être vécue comme un vrai handicap social. Dan a décidé de créer une association pour le projet sportif afin de récolter des fonds pour le mener à bien et ainsi donner un coup de projecteur sur la maladie.

## DEUX SOMMETS ET UN SYMBOLE

Avant de se lancer dans leurs ascensions, les deux aventuriers passeront par l'école de glace afin d'apprendre la technique du piolet et l'usage des crampons. Fin août, ils feront ensemble un entraînement dans les Asturies (Espagne) en passant neuf jour à 2000m pour s'acclimater. Car pour ces deux grands sportifs la principale difficulté réside dans l'adaptation de leurs corps à des environnements pauvres en oxygène. L'ascension du Mont Blanc (4809m) prévue sur trois jours, se fera par les trois monts, la meilleure voie en septembre. Un mois plus tard, du 2 au 10 octobre, ils seront sur les pentes du Kili-



mandjaro qu'ils graviront par la voie Machame pour atteindre le sommet à 5895m. Ces deux sommets ont une symbolique : le premier est le plus haut sommet d'Europe, le second le plus haut d'Afrique ... deux continents qui à leurs yeux ont une similitude avec la mixité de la Friendly Island. Ils ont ainsi choisi d'embarquer avec eux l'Unity Flag qu'ils entendent bien emmener jusqu'aux sommets pour promouvoir Saint-Martin bien au-delà des frontières.



Dan se projette déjà et a en tête bien d'autres projets pour le retour de l'aventure dont celui de se rendre dans les écoles avec son binôme pour sensibiliser sur le Vitiligo, la différence, le dépassement de soi. Une aventure à suivre sur les réseaux sociaux (Facebook et Instagram) « The SXM Vitiligo Explorers ». **A.B**

# LE PETIT Casino

**BOHA MAMA**  
PIZZERIA • RÔTISSERIE • TRAITEUR

*Les plats de Bona Mama  
(entrée, plat et dessert, poulet rôti fermier)  
sont en vente tous les jours  
dans les Casinos*

*Les week-ends gourmands du Petit Casino*

TOMATES RABELAIS, TOMATES ANCIENNES, SAUMON FUMÉ FICELLE, FRUITS DE MER

**PRODUITS ULTRA FRAIS**

FRAISE, ABRICOTS, PÊCHES, NECTARINES, ASPERGES...

*Retrouvez aussi notre*

**ESPACE BOULANGERIE SNACKING**

PAINS, VIENNOISERIE, PIZZA, FOUGASSE, SANDWICH PRÉPARÉ MINUTE À LA DEMANDE

**OUVERT 7/7 MÊME LES JOURS FÉRIÉS**

**LE PETIT CASINO DE LA BAIE ORIENTALE**  
73/7 DE 7H30 À 21H00 - TÉL. : +59 06 90 31 50 55

**LE PETIT CASINO DE ANSE MARCEL**  
73/7 DE 7H30 À 20H00 - TÉL. : +59 06 90 73 66 53

PETITCASINOSXM - PETITCASINOSXM@GMAIL.COM

# 97150

édité par la société Empreinte SXM - 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin  
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél. : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr  
Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires  
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

**SERVICE RÉDACTION :**  
**Rédactrice en chef :**  
Valérie Daizey 0690 678 278

**Journaliste :**  
Ann Bouvard : 0690 54 06 06  
redaction@le97150.fr

**SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :**  
Michel Coubard : 0690 65 58 85

**SERVICE MAQUETTE :**  
Morgane Druais  
crea@empreintesxm.net

**DISTRIBUTION :**  
Christophe Agar : 0690 88 82 47  
Sophienne Souayah : 0690 33 29 77

**SERVICE COMMERCIAL :**  
Aurélien Soucy : 0690 56 51 09  
Matthieu Abdallah : 0673 65 07 96

**ADJOINTE À LA PUBLICATION :**  
Tancrede Demont : 0690 65 59 82

**DIRECTEUR DE PUBLICATION :**  
Slobodan : 0690 622 822  
slobo@empreintesxm.net

# « Friendly Fire' Game Night »

## Premier tournoi international en ligne entre les Etats Unis, la République Dominicaine et Saint-Martin !

Le 13 mai 2023, un tournoi qualificatif sur le jeu FIFA 23 sera organisé par ANIS Saint-Martin au siège de l'association Madtowz Family. Les fans du jeu de simulation de football le plus populaire au monde pourront s'affronter lors de ces épreuves de qualification.

### LA COMPETITION

Rejoignez-nous pour un événement de jeu unique et passionnant qui réunira des joueurs de New York, de la République dominicaine et de l'île de Saint-Martin ! Cet événement collaboratif, organisé en partenariat avec Dominicanos USA (USA & Rep. Dominicaine) et SXM island Gamers (St Maarten), mettra en vedette 2 jeux très populaires, FIFA 23 et Guilty Gear et se déroulera simultanément sur 3 sites à New York, en République dominicaine et à Saint-Martin ! Les joueurs de chaque équipe pourront interagir les uns avec les autres en temps réel, créant une expérience de jeu vraiment immersive et collaborative. Que vous soyez un joueur chevronné ou débutant, cet événement est l'occasion idéale de tester vos compétences et de nouer de nouvelles



relations !

Ce tournoi est un l'un des 4 tours de qualification qui seront organisés en vue du grand tournoi du SXM Esport Festival 2023. Les finalistes des tours de qualification seront sélectionnés pour participer à la grande finale qui se tiendra les 28 et 29 octobre prochains.

### INFOS PRATIQUES

Le tournoi est ouvert à tous les joueurs et joueuses saint-martinois à partir de 12 ans, débutants ou expérimentés, et est gratuit.

**Inscriptions du 03 au 11 mai.** Pensez à vous inscrire rapidement, les places sont limitées.

de Sandy-Ground, samedi 13 mai de 14h à 18h. Pour s'inscrire, rendez-vous sur <https://www.eventbrite.com/e/friendly-fire-game-night-collab-with-dominican-republic-and-st-martin-tickets-619135068657>

### RENSEIGNEMENTS

Le tournoi de qualification se tiendra dans les locaux de l'association Madtowz, Family route

Tel. 06 90 35 16 49  
E-mail : [anis.sxm@gmail.com](mailto:anis.sxm@gmail.com)

## Distinction : Bruno Magras désigné président honoraire de la Collectivité de Saint-Barthélemy

Par arrêté préfectoral n°2023/074 PREF/CAB du 13 mars 2023, le préfet délégué de Saint-Barthélemy et de Saint-Martin Vincent BERTON a octroyé le titre de président honoraire de la collectivité de Saint-Barthélemy à Monsieur Bruno MAGRAS, au titre des fonctions exercées en tant que maire de Saint-Barthélemy de 1995 à 2007, puis comme président du conseil territorial de Saint-Barthélemy de 2007 à 2022. Monsieur Bruno MAGRAS est déjà Chevalier de la Légion d'honneur et médaillé d'honneur de l'Engagement Ultramarin.



### LE COIN DES TOUTOUS

## L'association « I love my island dog » fait son opération caddie à Super U Hope Estate ce samedi 6 Mai

Alexandra et moi-même, nous serons heureuses de vous accueillir à l'entrée du magasin entre 10 à 13 h et de 17 à 19 h. Ayant en ce moment une vingtaine de chiens à notre QG (dont 9 chiots) à l'adoption, nous avons besoin de croquettes pour adultes ainsi que pour les chiots. Nos collectes servent aussi à aider les propriétaires de chiens qui ont du mal à nourrir leurs amis poilus. Et comme toujours, nous serons munis de nos formulaires de stérilisation et nous nous ferons un plaisir de vous expliquer sur place comment ça fonctionne.

Merci d'être des propriétaires de chiens responsables car il y a beaucoup trop de chiots qui naissent dont leurs propriétaires ne savent pas à qui les donner. Ils sont souvent livrés à un triste sort. Et voici des tout-petits qu'on nous a ainsi amenés il y'a quelques jours. Ils seront à l'adoption



dès qu'ils auront l'âge d'être vaccinés. On les publiera.

Ursula -I love my island dog

**NISSAN**

**KICKS® ADVANCE**  
A partir de **399€** Par Mois

**MARCH® SENSE**  
A partir de **283€** Par Mois

**X-TRAIL® EXCLUSIVE**  
**3 000€** De Remise

**VERSA® SENSE**  
A partir de **338€** Par Mois

+0590 87 16 08  
67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin

[www.SaintMartinCars.com](http://www.SaintMartinCars.com)

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY™

# Sports, culture, loisirs : ça se passe ce week-end !

## AQUALYMPIQUE

Initialement prévue le 2 mai, la dernière des animations, celle de Kevin Edwards organisée dans le cadre de la formation BPJEPS AAN a été reportée à ce vendredi 5 mai, toujours de 8h30 à 11h30 sur la plage du Galion (pour les initiés, Coconut Grove). On y va pour encourager les 60 enfants de l'école Jean Anselme de Quartier d'Orléans. Répartis en six équipes, ils s'affronteront autour de quatre épreuves aquatiques. Avec le soutien de l'association Tous à l'O, co-organisatrice de la formation, l'objectif est de faire apprécier la pratique de la natation aux plus jeunes.

## FARMERS MARKET



Un petit goût de Saint-Martin sur ce marché artisanal entièrement consacré aux produits locaux. Légumes, fruits, jus frais, plantes aromatiques ou médicinales, œufs, produits cuisinés et bien plus encore ... des produits majoritairement bios et bien entendus tous cultivés ou préparés sur place. Un marché vitaminé à ne pas manquer, ce samedi 6 mai de 9h à 12h au Yacht Club Port de Plaisance.

## BEACH RUGBY



Samedi 6 mai de 10h à 17h sur la plage de Mont Vernon, ce sera un peu la fête du rugby avec sa version beach, organisé par le club des Archiball. Du spectacle en perspective avec des équipes mixtes (il y a obligatoirement une fille dans chaque équipe constituée de sept joueurs). La section féminine sera d'ailleurs présente car elle recrute ... Mesdames, c'est l'occasion de vous essayer à la pratique de ce sport et de vous inscrire pour la prochaine saison. Infos 06 90 40 22 90.

## VIDE GRENIER



Le Shy Snack a fait le plein d'exposants pour son édition de ce mois de mai. Les affaires en tous genres (vêtements, jouets, décoration, petit mobiliers, et autres trouvailles) seront donc nombreuses. Le public est attendu ce dimanche 7 mai, de 8h à 13h, pour en profiter et comme dans toute brocante, les plus prompts à rallier le rond-point de cul de sac à Hope Estate auront le plus de choix !

## TOURNOI D'ÉCHECS



C'est à l'Hommage Hôtel de la Baie Nettlé que se déroulera le prochain tournoi blitz, ce dimanche à partir de 14h. Les joueurs se confronteront en sept rondes de deux fois dix minutes. On peut encore s'inscrire aujourd'hui, quel que soit son niveau aux échecs, auprès de l'arbitre Jef Follner, au 06 90 55 12 14. De nombreux prix seront mis en jeu.

## COURSE CYCLISTE

Pour les amoureux de la petite reine, une course sur route est programmée ce dimanche 7 mai. Toutes les catégories peuvent participer. Le départ sera donné à 8h pour la première course devant Clement Van-Heyningen à Sandy-Ground / Baie-Nettlé. Les cou-



reurs seront attendus sur le parcours de Baie Nettlé – Baie Rouge – Falaise des Oiseaux – La Samana, puis retour jusqu'à la ligne d'arrivée à Sandy Ground. En fonction de la catégorie, il sera à réaliser de une à sept fois.

## PYJAMA PARTY AU THÉÂTRE

C'est le moment de découvrir les spectacles de fin d'année des troupes théâtrales. La troupe des Têtes de l'Art a lancé les festivités avec Pyjama Party 1, qui a fait salle comble. Pyjama Party 2, écrit et mis en scène par Laurence Blanc, se jouera ce samedi 6 mai à 19h30 et le dimanche 7 mai à 18h30 au théâtre La Chapelle à la Baie Orientale. Bon moment de divertissement en perspective. Entrée adulte 15 €, enfant (moins de 12 ans) 10 €. Billets en vente sur theatresxm.fr



A.B

## CARIBBEAN VIGNOBLES

recrute pour ses caves à vins et épicerie fine **Vendeurs boutique** avec expérience, anglais indispensable. CDI/Fixe+com.  
CV+LM: [assistante@bacchusxm.com](mailto:assistante@bacchusxm.com)

## LE RESTAURANT BACCHUS

Hope Estate recrute **Chef de rang et Barman** avec expérience (services du midi uniquement), anglais indispensable. CDI/CDD  
CV+LM: [assistante@bacchusxm.com](mailto:assistante@bacchusxm.com)

## CARIBBEAN VIGNOBLES

recrute **Comptable** avec expérience. CDI.  
CV+LM: [assistante@bacchusxm.com](mailto:assistante@bacchusxm.com)

## CARIBBEAN VIGNOBLES

recrute **Chauffeur manutentionnaire**, bonne connaissance de l'île, anglais indispensable. CDI/CDD. CV+LM: [assistante@bacchusxm.com](mailto:assistante@bacchusxm.com)





Membre du groupe CII International

**CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE**  
**AGORA ILES DU NORD**

- **Un expert-comptable :**  
Monsieur Luc LEFEVRE  
Commissaire aux Comptes
- **Une directrice de bureau :**  
Madame Florence VIRET



Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par **une visite** ou au numéro de téléphone **06 90 49 57 66**

Bureau : Tél. **05 90 52 09 46**      Siège social : AGORA IDN  
E-mail : [agora.idn@gmail.com](mailto:agora.idn@gmail.com)      34/35 rue de la Canne à sucre  
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable  
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe



# NAUTICA

# POLO

## THE POINT

**SIMPSON BAY**  
1-721-544-2396

**PHILIPSBURG**  
1-721-542-5094

**MARIGOT**  
0590-87-07-09



**The Platinum**  
Adult Entertainment Room

OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening

Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055



## La tournée de Mimi

97150 #696 - VENDREDI 5 MAI 2023 - PAGE 09

# POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

### AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Night-Club vous invite de 22h à 4h le vendredi 5 mai pour la spéciale 'Carnival Tabanca' avec les Dj's Big Boss, Kembe, Blaze, Sexer, Maestro & Leeyo (drums), puis le samedi 6 mai pour son 'Elegant Saturday' avec Dj Prince, Outkast, et Guest et tous les mercredis pour votre soirée 'Ladies Night' animée par les Dj's Prince & Outkast.

### AU BLACK DIAMOND (Simpson Bay)

Le Bar-Lounge situé au-dessus du Mac Do vous propose dès 22h à 3h tous les vendredis sa 'Karaoké Party', les dimanches les Dj's Kopp & Vjlou et les lundis sa 'Gentlemen's Night' sur du Smooth Jazz avec Alban.

### LE LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant est ouvert 6/7 (sauf le jeudi) à partir de 8h pour le breakfast, lunch et le dîner, avec pour les animations, vendredi 5 mai de 20h30 à 23h30 'Cinco de Mayo' avec Los Tigres sur de la 'Mexican & Cuban Music', samedi 6 mai le duo Scud (guitare-chant) et Gordon (saxo), puis mardi 9 mai 'Acoustic Rock' avec The Jack Spaniard et le jeudi 11 mai 'Gypsy-Soul' avec Stell & Snuggs.

### LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Ce Rooftop-Bar-Lounge du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi dès 18h pour déguster d'excellents cocktails ou découvrir ses nouvelles suggestions à la carte. Pour vos soirées animées, reprenez tous les mercredis 'Mojito Wednesday' de 18h à 22h, les vendredis dès 21h Dj Alex pour l'ambiance musicale, et les autres soirs d'autres belles détente festives

### THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Le Night-Club vous propose toujours de belles soirées de 22h à 3h, le jeudi 'Urban Thursday' avec les Dj's Phil Conti & Eyedol, vendredi 5 mai 'Beautiful Friday' avec Dj Classy D, Maestro & Nicolas Barcel pour la 'Cinco de Mayo', samedi 6 mai 'Saturday Madness' avec les Dj's Phil Conti & Thai Thai, puis dimanche 7 mai la

'Caribbean Sunday' avec les Dj's Classy D, Tryss & Lil'R.

### AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum-Bar et Grill vous propose tous les jeudis sa 'Ladies Night' avec la chanteuse Shantilla, puis les vendredis, samedis & dimanches différents 'Big Band' pour la 'Caribbean Party'.

### AU RAINBOW (Grand Case)



Le Beach-Club-Restaurant est ouvert tous les jours (sauf le jeudi) à partir de 8h avec son Rooftop pour le petit déjeuner et brunch, puis dès 12h pour son restaurant au-dessus de la plage. Pour vos ambiances musicales, notez en mai les vendredis, samedis et dimanches vos 'Beach Party' avec les Dj's Peter Sweet, Vito, et de nombreux invités aux platines.

**Le Cottage**

LA GASTRONOMIE EST L'ART D'UTILISER LA NOURRITURE pour créer du bonheur

Bd de Grand Case 06 90 622 686  
www.lecottagesxm.com  
DU LUNDI AU SAMEDI - FERMÉ LE DIMANCHE

**NOLA**  
BAYOU BISTRO

Votre restaurant au bord du lagon

Avec sa cuisine créative et raffinée qui associe le savoir-faire à la française, aux saveurs et ingrédients de la Nouvelle Orléans

68, WELFARE ROAD SIMPSON BAY (À CÔTÉ DE LA PHARMACIE)

OUVERT TOUS LES JOURS DE 17H A 22H (FOR DINNER) +1 721 520 3600

**EL EMPORIO ENTERTAINMENT**

**LOTUS NIGHTCLUB**

**CARNIVAL Tabanca**  
ONE LAST WHINE

**BIG BOSS KING KEMBE DEEJBLAZE SEXER MAESTRO LEEYO ON THE DRUMS**

DOORS OPEN 10PM-1AM- EVERYONE 510 BEFORE 1AM - MORE AFTER 11 DRINK SPECIALS  
VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568  
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

**Elegant Saturday**  
**LOTUS NIGHTCLUB**  
**DJ PRINCE & DJ OUTKAST**  
**SAT MAY 6**

Venez admirer *Nos danseuses* venues des 4 coins du monde

Red  
Diamond

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE



## La tournée de Mimi

97150 #696 - VENDREDI 5 MAI 2023 - PAGE 10

### AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h, vous propose vendredi sa soirée 'Reggae Live', samedi de 15h à 19h Dj Padre et jusqu'à minuit divers Dj's, et le dimanche 7 mai 'Carnaval Beach Party' & Spectacle Pyrotechnique à partir de 16h avec les Dj's Big Boss, Classy D, Eyedol, Maestro, Prince et Nani.

### AU JAVA SXM (Grand Case)



Le Restaurant-Beach Club-Bar qui est ouvert tous les jours à partir de 9h30, vous invite à profiter de ses terrasses en bord de mer, et à découvrir sa savoureuse cuisine méditerranéenne. Pour les animations en Live, retez vendredi votre 'Apéro Sunset' de 17h30 à 20h30 avec Owi Mazel (sax) & Dj Ghost, tous les lundis 'After Work' de 17h à 19h avec différents Dj's invités, et tous les mardis dès 19h30 la chanteuse Michellee.

### AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)



Ce spot pour les amateurs de sushi, nigiri, carpaccio avec 100% de pur bœuf japonais 'Kuroge Wagyu', et ses spécialités de la cuisine japonaise, est ouvert tous les soirs à partir de 17h avec Ken et son équipe. Notez également tous les samedis votre 'Glam Saturday' dès 21h avec Dj 'Bls'.

### AU SUBLIME (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 de 17h à minuit, vous propose une cuisine internationale aux multiples saveurs, avec 'Happy Hour' de 17h à 19h, les jeudis sa 'Ladies Night' avec moins 20% sur toute la carte pour Mesdames, et d'autres soirées festives en fin de semaine..

### AU HON HON HON (Philipsburg)



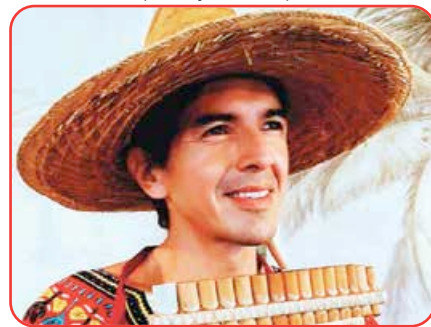
Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk vous propose tous les jours ses suggestions à la carte, vendredi 12 mai de 18h à 20h votre soirée 'Live Rock' avec le groupe 'Just'n Play', et les Sports sur 2 écrans avec en Football les championnats Européens du vendredi 5 mai au dimanche 7 mai, la finale de la Coupe du Roi en Espagne 'Real Madrid-Osasuna' le samedi 6 mai, et les 1/2 finales des Coupe d'Europe les 9/10 et 11 mai.

### A CUPECOY BRASSERIE (Cupecoy Village)



Ce nouveau spot de la restauration situé à Jordan Village avec sa cuisine Française traditionnelle, ne manque pas d'attraits au travers ses plats typiques, ses spéciaux tous les soirs, ses surprises rôtisserie, plats à thèmes, et dès 19h tous les mardis le chanteur-guitariste Scud, puis tous les jeudis le guitariste Alban 'Smooth Jazz'.

### LE DOCK 46 (Sandy Ground)



Ce Bar-Restaurant situé avant le pont est ouvert le lundi, mardi et samedi de 15h à minuit puis le mercredi, jeudi et vendredi de 11h30 à minuit, avec 'Happy Hour' tous les jours de 16h à 18h et sa carte de bonnes suggestions & les pizzas. Pour les animations, notez le vendredi 5 mai soirée 'Cumbia' à partir de 19h30 avec Isaac Tochtli, et votre 'Guinguette Party' le 1er jeudi du mois avec Caroline à l'accordéon.

### AU NOLA BAYOU (Simpson Bay).



Jimbo a le plaisir de vous recevoir dans son nouveau spot en bord du lagon, tous les soirs de 17h à 22h (sauf le dimanche). Dans un cadre très chaleureux, pour les gourmets en quête de nouvelles saveurs, il vous sera proposé une cuisine créative qui associe la technique et le savoir-faire à la Française aux ingrédients de la Nouvelle Orléans avec une belle variété d'excellentes suggestions.

### AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous rappelle tous les jours son 'Special Drinks & Foods', le dimanche sa 'Beach Party' avec Dj Gringo, et tous les jours les diffusions sur 4 écrans des matches de Football des championnats Européens jusqu'à fin juin.

### AU QUAI 58 (Grand Case)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours à partir de 11h pour le Lunch ou le dîner, vous propose tous les vendredis à partir de 19h une ambiance musicale et chaleureuse avec divers Dj's ou musiciens.

### A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)



Ce Sports & Music Bar dans son nouveau cadre avec sa nouvelle direction, vous invite en semaine à suivre tous les événements sportifs sur 3 écrans, et tous lundis soirée 'Live Music Rock' dès 20h avec 6 musiciens.

### A RAINFOREST ADVENTURES (St Maarten)



Ce spot situé au top de Sentry Hill à Cul de Sac, organise sa 'Elev8 Party' le samedi 6 mai de 15h à 20h avec les Dj's Jayson Miro, Ajay Raw & guest.

### AU CAFE REMBRANDT (Philipsburg)



Le Restaurant situé à Madame Estate, vous attend le dimanche 7 mai de 18h à 21h à son grand concert Rock avec le groupe 'Real Deal' composé de Ronald, Lee, Georgi, et Martin.

### AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)



Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec entre autres Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon, Karavet, Tanya-Gian.

### AU RUSTY PARROT (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant-Tapas situé sur le Dock vous propose tous les midis et soirs de profiter de sa nouvelle carte, des animations pour les enfants avec son spot 'Pirate Expérience' et des soirées musicales à l'occasion

### AU YELLOW SUB (Baie Orientale)

Le Beach Restaurant qui est ouvert 7/7 de 8h à minuit, vous propose différentes soirées musicales avec le vendredi 'Rock The Stage' avec



# La tournée de Mimi

François Bry & son trio, le samedi son 'Blind Test' suivi des 20h de sa 'Karaoké Party', puis le mercredi François & Maria, et le jeudi 'Reggae' avec Rémo.

## AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous propose tous les soirs de 19h à 3h des animations musicales, le jeudi 'Rock in Hard' avec Livin'High, vendredi 'Fridayz' Dj Em & Bossman, samedi 'Signature' Dj Em, dimanche du 'Reggae' avec Percy Rankin, puis mardi 'Salsa Party' avec Latin Sugar, et mercredi 'Ladies Night' avec Hybrid Band.

## AU RUSTY ROCKET (Juliana)

Le Bar & Burger Saloon vous propose les lundis de 17h30 à 20h30 'Rockin Mondays' avec Lee (guitare-chant) & Band, les jeudis dès 20h 'Karaoké', vendredi 'Epic Night' avec Dj, et dimanche 'Live Reggae'.

## SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)



Pour les bons 'Standards' en Live retenez, tous les mercredis de 18h à 20h la chanteuse Ayan Farah, jeudi la chanteuse Tanya, vendredi Scud & Agathe ou Frédo en alternance, et le dimanche Eduardo.

## AU KKO BEACH (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose toutes les semaines de voir sur grand écran les matches en Football de la Ligue des Champions et tous les dimanches c'est la 'Fun Party'

de 13h à 18h avec Dj Padré.

## AU BIKINI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous attend de 16h à 20h tous les jeudis à son 'After Work' avec Dj Ghost & guest

## AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite le vendredi 5 mai à sa soirée 'Live Acoustic' de 18h à 22h avec la talentueuse chanteuse Tanya Michelle, et le dimanche à sa 'Beach Party' avec différents Djs.

## AU KONTIKI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose le dimanche 7 mai son 'Beach-Lunch & Fun' avec à l'animation Dj Charlie Stora en invité.

## AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours pour le lunch avec ses bonnes suggestions à la carte, et son spécial le samedi, vous propose dans son Sports Bar les matches des championnats Européens de Football à 15h les 5 et 6 mai, et les 1/2 finales des Coupes d'Europe les 9/10 et 11 mai.

## AU KINGSMAN (Simpson Bay)

Ce Bar-Lounge qui est ouvert du mardi au samedi à partir de 18h, vous propose en soirées, le mercredi sa 'Karaoké Party', tous les jeudis de 21h à minuit la chanteuse Roxsy dans son 'Performing Live', puis les vendredis et samedis 'Jazz Night' avec différentes chanteuses invitées.

## AU KARAKTER (Simpson Bay)

Le Beach-Restaurant vous propose diverses animations musicales en fin de semaine de 19h à 22h, et le dimanche 7 mai sa Beach Party à partir de 14h avec les Djs Leo, Mister T & Phil Conti.

## AU THÉÂTRE LA CHAPELLE (Village Baie Orientale)

Les Ateliers Enfants & Ados de la troupe des Têtes de l'Art, vous présenteront 'Pyjama Party' le vendredi 5 mai à 19h30 et dimanche 7 mai à 16h avec le Coffre Magique & Zombies, ainsi que samedi 6 mai à 19h30 et dimanche 7 mai à 18h30 pour Boys vs Girls & Enigma, sur des textes et mise en scène de Laurence Blanc.

**VENDREDI 5 MAI 20H30**  
**HAVANA DEEP POWER**  
Cubana Salsa

**SAMEDI 6 MAI 19H30**  
**SCUD & GORDON**  
Délires Acoustik

**LAGOONES**  
Bistro-Bar

Wellington Road, 33-35 Cole bay  
Between Electec & Island Waterworld

+1(721) 523-0115  
BistroLagoones@gmail.com

## A THE TAP & STILL (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant sur Welfare Road vous invite le samedi 6 mai à sa soirée 'Mowgli the Pirate' pour la nuit sauvage de 22h à 2h, et le dimanche 14 mai dès 19h30 pour le 'Rock Concert' avec le groupe Gto.

## AU 978 BEACH-LOUNGE (Friars Bay)

Vendredi 5 mai à partir de 21h soirée 'Tapis Rouge' sur du Zouk-Kompa avec les Djs Gaby & Virus.

## AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous propose en mai des soirées musicales du mardi au dimanche de 20h à minuit, avec un excellent chanteur-pianiste du Canada Joël Lightman, puis tous les lundis la 'Church on Monday' avec le groupe What the Funk des 21h et Dj Nachum de 24h à 3h.

## AU WINE BAR (Marigot)

Le Bar situé sur la marina de Fort Louis, vous invite tous les jeudis à son 'After Work' avec DJ Gringo de 17h à 20h, et les samedis à sa soirée Karaoké de 19h à 23h.

## AU ROXXY BEACH (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous propose le vendredi 5 mai 'Cinco de Mayo' dès 18h avec les Dj Mister T, puis le samedi 6 mai pour la 'French Night' avec Dj Mister T, Shows et Performers.

## AU WHITE RABBIT (Maho Plaza)

Le Bar-Club situé en dessous du Moonbar vous propose de 23h à 5h ses 'After Hours Party' du vendredi au dimanche avec les Djs Owlisch, Cal Um, J. Prince, N. Barcel, Jameson,

et Moses, entre autres.

## AU TORTUGA (Maho Beach)

Le Bar-Restaurant qui organise toujours des dîners sur de bonnes notes, vous rappelle tous les dimanches sa 'Salsa Party' à partir de 19h avec le 'Mojitos Band', et tous les lundis le duo Art Now de 18h à 21h.

## AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Le Restaurant vous attend tous les vendredis pour son dîner concert des 19h avec Alfrédo et tous les dimanches à son 'Music Lunch' de 13h à 16h, avec de nombreux musiciens présents.

## LA VERANDA BISTRO (Oyster Bay Beach Resort)

Tous les mercredis la chanteuse Sol vous fait danser de 18h30 à 21h avec ses tubes des 'Nuits Latines'.

## LE BUCCANEER (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant de Kimsha Beach vous propose ses 'Beach Party' le vendredi ses musiciens de 18h à 20h, samedi 'Reggae' de 18h à 20h avec Percy & Bonfire Band, et le dimanche son 'Sunday Funday' dès 12h.

## AU CASINO ROYALE (Maho Plaza)

Assistez tous les samedis de 20h à 21h au 'Rockstar Juggler' avec Mike Price, Inger van der Zanden & Clive White.

## AU 3 AMIGOS (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant vous propose des 'Fun Party' à partir de 20h avec différents Djs en rotation : Kembe, Vybz, T Rod, Skaytah, Siw Roo, Eyedol, Kino, Joel, Eagle, Ricky, Pekcus, Em, & Sexer entre autres.

## A LA PALAPA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous propose des animations musicales à partir de 21h le vendredi et le samedi avec les Djs Jameson, Owlisch, Will D'Mar, Allan P, Pénélope, entre autres.

Gérer ses **RÉSEAUX SOCIAUX...**  
**C'EST UN MÉTIER !**

Audit approfondi  
Stratégie Social Media  
Planning éditorial  
Production de contenus photo/video/visuel  
Campagne ADS  
Rapport de performance

1000 Likes  
Empreinte SKM  
1000 abonnés

Pour un accompagnement sur-mesure contactez Margaux  
margaux@empreintesxm.net 0690 580 620

Agence Empreinte SKM - 4 ZAC de Bellevue 9 Saint-Martin - 0590 27 74 61

97150  
Votre bi-hebdo de l'Info

**Votre journal dans votre boîte email**

Inscrivez-vous à la newsletter du 97150 pour recevoir, chaque mardi et vendredi, toute l'actualité locale de Saint-Martin, où que vous soyez.

**COMMENT FAIRE ?**

- 1 Scannez ce QRCode
- 2 Inscrivez-vous et recevez les prochaines éditions !

EMPREINTE SKM  
ZAC de Bellevue 197150 Saint-Martin

Tél. 05 90 27 74 61  
empreintesxm@orange.fr

**MOONBAR ROOFTOP**

**URBAN THURSDAY**  
DJS  
**PHIL CONTI EYEDOL**

**BEAUTIFUL FRIDAY**  
DJS  
**MAESTRO NICOLAS BARCEL CLASSY D**

**SATURDAY MADNESS**  
DJS  
**PHIL CONTI THAI THAI**

**CARIBBEAN SUNDAY**  
DJS  
**LIL R TRYSS CLASSY D**

THU MAY 04<sup>TH</sup>  
FRI MAY 05<sup>TH</sup>  
SAT MAY 06<sup>TH</sup>  
SUN MAY 07<sup>TH</sup>

MAHO VILLAGE  
CONTACT : +1721 556 4862 / MOONBARSXM@GMAIL.COM



**5.000€ à gagner tous les mois**

**ça se passe chez les meilleurs commerçants de l'île uniquement,  
et c'est maintenant !**

1ère loterie de Mai 2023, participations ouvertes jusqu'au 31 Mai 2023.



Infos et règlement sur [www.playtowinsxm.com](http://www.playtowinsxm.com)  

Loterie réservée aux personnes majeures, en accord avec la législation française : Article L121-36 alinéa 2 du code de la consommation, tel qu'issu de la loi du 17 mai 2011, et l'article L120-1 du code de la consommation.